



**КОМИССИЯИ БАЙНАЛМИЛАЛИ ШАҲРИ НЕФТЕЮГАНСК  
ДАР БОРАИ ФАҶОЛИЯТИ ЭКСТРЕМИСТ, КОМИССИЯИ АНТИ-  
ТЕРРОРИСТИИ ШАҲРИ НЕФТЕЮГАНСК**

**НОТИК**

**ШАҲРВАНДОНИ ХОРИҔЙ ОИД БА ҶАВОБГАРӢ БАРОИ ШАҚЛҲОИ  
МУАЙЯНИ ЗУҲУРОТИ ЭКСТРЕМИЗМИ МУОСИР, КИ ҚОНУНГУЗОРИИ  
ФЕДЕРАТСИЯИ РУСИЯ ПЕШБИНӢ КАРДААСТ (МИНБАҔД - НИШОН)**

**МЕҲМОНОНИ АЗИЗ!**

Мо аз он хурсандем, ки аз бисёр шаҳрҳои зебои Югра шумо қарор додед, ки ба яке аз шаҳрҳои сермиллат, яъне Нефтеюганск, ташриф оред. Маҳз Нефтеюганск барои намояндагони 93 миллат ва зиёда аз 10,000 шаҳрванди хориҷӣ, ки дар фазои оромӣ ва ҳамзистӣ зиндагӣ мекарданд, барои беҳбудии шаҳр кор мекарданд. Нигоҳ доштани сулҳ ва ҳамбастагии байни миллатҳо ба Нефтеюганск имкон медиҳад, ки солҳои тӯлонӣ яке аз шаҳрҳои ҷолибтарин бошад.

Мо таклиф менамоем, ки варақаро омӯзед, ки ба шумо бо меъёрҳои асосии қонунгузории Федератсияи Русия, масъулияти иштирок дар фаҷолияти экстремистӣ, барангехтани кинаю адовати мазҳабӣ, инчунин иштирок ва қӯмак расонидан дар амалҳои ғайриқонуни марбут ба кирморизм ва терроризм қӯмак мекунад.

Мо диққати шуморо ба роҳ надодан ба вайронкуни қонунгузории Федератсияи Россия ҷалб менамоем, аз шумо ҳоҳиш мекунем, ки анъанаҳои маҳаллиро эҳтиром кунед ва дур шаҳри Нефтеюганск, Округи автономии Ханты-Мансийск - Югра истироҳат кунед!

**ДИҚҚАТ!**

Мутобики Кодекси ҷиноятии амалкунандаи Федератсияи Россия (минбаҔд - Кодекси ҷиноятии Федератсияи Русия):

- **Амалҳое, ки ба барангехтани адоват ё душманий, инчунин паст задани шаъну эътибори шаҳс ё гурӯҳи одамон дар асоси ҷинс, најход, миллат, забон, пайдоиш, мазҳаб, инчунин мансуб ба ҳама гуна гурӯҳҳои иҷтимоӣ, ки дар ҷамъият содир шудаанд, аз ҷумла бо истифода аз васоити ахбори омма ё шабакаҳои иттилоотӣ ва телекоммуникатсионӣ, аз ҷумла Интернет, шаҳс пас аз он ки барои содир кардани чунин як амали ба ин монанд дар мудати як сол ба ҷавобгарии маъмурӣ қашида шавад, бо ҷарима ҷазо дода мешавад ба андозаи аз сесад ҳазор то панҷсад ҳазор рубл, ё ба андозаи музди меҳнат ё дигар даромади маҳкумшуда ба мӯҳлати аз ду то сол, ё меҳнати маҷбурий ба мӯҳлати аз як то чор**

сол бо маҳрум кардан аз ҳукуқи ишғоли мансабҳои муайян ё машғул шудан бо фаъолияти муайян ба мӯҳлати то се сол. сол ва ё маҳрум сохтан аз озодӣ ба мӯҳлати аз ду то панҷ солро ташкил медиҳад (моддаи 282, қисми 1 Кодекси чиноятии Федератсияи Русия).

• Амалҳое, ки ба барангехтани адоват ё душманӣ, инчунин паст задани шаъну эътибори шаҳс ё гурӯҳи одамон дар асоси ҷинс, најод, миллат, забон, пайдоиш, мазҳаб, инчунин мансуб ба ҳама гуна гурӯҳҳои иҷтимоӣ, ки дар ҷамъият содир шудаанд, аз ҷумла истифодаи ВАО ё шабакаҳои иттилоотӣ ва телекоммуникатсионӣ, аз ҷумла Интернет:

а) бо истифодаи зӯроварӣ ё таҳдиди истифодаи он;

б) шаҳс бо истифодаи мақоми хизматӣ;

в) аз ҷониби гурӯҳи муташаккил содир шуда бошад, - **бо ҷарима ба андозаи аз сесад ҳазор то шашсад ҳазор рубл ё ба андозаи музди меҳнат ё дигар даромадҳо, ки ба мӯҳлати аз ду то се сол маҳкум шудаанд ё меҳнати маҷбурий ба мӯҳлати аз ду то панҷ сол бо маҳрум кардан аз ҳукуқи ишғоли мансабҳои муайян.** ё ба фаъолияти муайян ба мӯҳлати то се сол ё маҳрум сохтан аз озодӣ ба мӯҳлати аз се то шаш сол таъин карда мешавад (моддаи 282, қисми 2 Кодекси чиноятии Федератсияи Русия).

• **Таъсиси иттиҳоди экстремистӣ**, яъне гурӯҳи муташаккили шахсон барои таҳия ё содир намудани чиноятҳои дорои ҳусусияти экстремистӣ, инчунин идорақунни чунин иттиҳодияи экстремистӣ, як қисми он ё воҳидҳои сохтории доҳили ин ҷомеа, инчунин таъсиси иттиҳодияи созмондиҳандагон, роҳбарон ё дигар намояндағони қисмҳо ё воҳидҳои сохтории чунин гурӯҳҳо. ҷомеа бо мақсади таҳияи нақшаҳо ва (ё) **шароити содир намудани чиноятҳои экстремистӣ бо ҷарима ҷазо дода мешавад ба андозаи аз ҷорсад ҳазор то ҳаштсад ҳазор рубл, ё ба андозаи музди меҳнат ё дигар даромади маҳкумшуда ба мӯҳлати аз ду то ҷор сол ё маҳрум сохтан аз озодӣ ба мӯҳлати аз шаш то даҳ сол бо маҳрум кардан аз ҳукуқи ишғоли мансабҳои муайян ё машғул шудан бо фаъолияти муайян ба мӯҳлати аз даҳ сол ва бо маҳдуд кардани озодӣ ба мӯҳлати як сол то ду сол** (моддаи 282.1 ч.1 Кодекси чиноятии Федератсияи Русия).

• **Рад кардан, ба кор ҷалб кардан ё ба таври дигар ҷалб кардани шаҳс ба фаъолияти иттиҳодияи экстремистӣ, - бо ҷарима ба андозаи аз се ҳазор то ҳафтсад ҳазор рубл, ё ба андозаи музди меҳнат ё дигар даромади маҳкумшуда ба мӯҳлати аз ду то ҷор сол ё меҳнати маҷbuрий ба мӯҳлати аз ду то панҷ сол ҷазо дода мешавад.** маҳрум кардан аз ҳукуқи ишғоли мансабҳои муайян ё машғул шудан бо фаъолияти муайян ба мӯҳлати аз панҷ то панҷ сол ё бидуни он ва бо маҳдуд кардани озодӣ ба мӯҳлати аз як то ду сол ё **маҳрум сохтан аз озодӣ ба мӯҳлати чор сол тақрибан ҳашт сол бо маҳдуд кардани озодӣ ба мӯҳлати аз як то ду сол** (моддаи 282.1, қисми 1.1. Кодекси чиноятӣ).

• **Иштирок дар ҷамоати экстремистӣ бо ҷарима ба андозаи аз се ҳазор то шашсад ҳазор рубл ҷарима ё андозаи музди меҳнат ё дигар даромади маҳкумшуда ба мӯҳлати аз ду то се сол ва ё бо истифодаи меҳнати маҷbuрий ба мӯҳлати аз як сол то ҷор сол бо маҳрум кардан аз ҳукуқи ишғоли муайян ҷазо дода мешавад.** ба мӯҳлати то се сол ё бидуни он бо маҳдуд кардани озодӣ ба мӯҳлати то як сол ё **маҳрум сохтан аз озодӣ ба мӯҳлати аз ду то шаш сол бо маҳрум кардан аз ҳукуқи нигоҳдории муваққатӣ машғул шавад.** ИППП ва ё амал

бо фаъолияти муайян барои то панҷ сол ё бидуни он ва бо маҳдуд кардани озодӣ ба мӯҳлати то як сол (моддаи 282.1 ч.2. Кодекси чиноятии).

• **Ташкили фаъолияти иттиҳодияи ҷамъияти ё динӣ ё дигар ташкилоте, ки нисбати онҳо суд қарори ниҳоӣ дар бораи барҳам додан ё манъи фаъолияти вобаста ба фаъолияти экстремистӣ қабул кардааст, ба истиснои ташкилотҳое, ки тибқи қонунгузории Федератсияи Русия террористӣ эътироф карда шудаанд, ба андозаи аз ҷорсад ҳазор то ҳаштсад ҳазор рублу, ё ба андозаи музди меҳнат ё дигар даромади маҳкумшуда ба мӯҳлати аз ду то ҷор сол, ё маҳрум сохтан ба мӯҳлати аз шаш то дар муддати даҳ сол, барои ишғоли мансабҳои муайян ё машғул шудан ва бо маҳдуд кардани озодӣ ба мӯҳлати аз як то ду сол (282.2 ч.1 Моддаи Кодекси чиноятии).**

• **Рад кардан, ба кор ҷалб кардан ё дигар иштирок дар фаъолияти ташкилоти экстремистӣ бо ҷарима дар ҳаҷми аз се ҳазор то ҳафтсад ҳазор рубл, ё ба андозаи музди меҳнат ё дигар даромади маҳкумшуда ба мӯҳлати аз ду то ҷор сол ё бо истифодаи меҳнати маҷбурий ба мӯҳлати аз ду то панҷ сол ҷазо дода мешавад бо маҳрум кардан аз ҳуқуқи ишғоли мансабҳои муайян ё машғул шудан бо фаъолияти муайян ба мӯҳлати то панҷ сол ё бидуни он ва бо маҳдуд кардани озодӣ ба мӯҳлати аз як то ду сол ё маҳрум сохтан аз озодӣ ба мӯҳлати ҷор сол такрибан ҳашт сол, бо маҳдуд кардани озодӣ ба мӯҳлати аз як то ду сол (моддаи 282.2 ч.1.1. Кодекси чиноятии).**

• **Иштирок дар фаъолияти иттиҳодияи ҷамъияти ва динӣ ё дигар ташкилоте, ки нисбати онҳо суд қарори ниҳоӣ дар бораи барҳамдӣ ё манъи фаъолияти вобаста ба фаъолияти ифратгаро қабул кардааст, ба истиснои ташкилотҳое, ки тибқи қонунгузории Федератсияи Русия террористӣ эътироф шудаанд, бо ҷарима карда мешавад ба андозаи аз се ҳазор то шашсад ҳазор рубл, ё ба андозаи музди меҳнат ё дигар даромади маҳкумшуда ба мӯҳлати аз ду то се сол, бо корҳои иҷборӣ ба мӯҳлати аз як сол то ҷор сол бо маҳрум кардан аз ҳуқуқи ишғоли мансабҳои муайян ё машғул шудан бо фаъолияти муайян ба мӯҳлати то се сол ё бидуни он ва бо маҳдуд кардани озодӣ ба мӯҳлати то як сол ё маҳрум сохтан аз озодӣ ба мӯҳлати аз ду то шаш сол маҳрум кардан аз ҳуқуқи ишғоли мансабҳои муайян ё машғул шудан бо фаъолияти муайян ба мӯҳлати то панҷ сол ё бидуни он ва бо маҳдуд кардани озодӣ ба мӯҳлати то як сол (моддаи 282.2, қисми 2). Кодекси чиноятии Федератсияи Русия).**

• **Пешниҳод ё ҷамъоварии маблағ ё хизматрасонии молиявӣ, ки қасдан маблағгузорӣ барои ташкил, таҳия ва содир намудани ҳадди аққал яке аз ҷиноятҳои экстремистӣ ё дастгирии фаъолияти ҷомеаи экстремистӣ ё ташкилоти экстремистиро пешбинӣ мекунад, - бо ҷарима дар ҳаҷми аз се сад то ҳазору ҳафтсад ҳазор рубл ё ба андозаи ҷарима ҷазо дода мешавад. музди меҳнат ё дигар даромади аз ду то ҷор сол маҳкумшуда ё меҳнати маҷbuрий ба мӯҳлати аз як то ҷор сол маҳрум кардан аз ҳуқуқи ишғоли мансабҳои муайян ё машғул шудан бо фаъолияти муайян ба мӯҳлати то се сол ё бидуни он ва бо маҳдуд кардани озодӣ ба мӯҳлати то як сол ё маҳрум сохтан аз озодӣ ба мӯҳлати аз се то ҳашт сол (моддаи 282.3 қисми 1 Кодекси чиноятии Федератсияи Русия).**

• **Содир намудани амали террористӣ** - таркиш, сӯхтан ё дигар амалҳое, ки аҳолиро метарсонанд, хатари маргро ба шахсе меоранд, ки боиси марги шаҳс шудааст, хисороти молӣ ё ба вуҷуд омадани дигар оқибатҳои вазнин мерасонад; амалҳо оид ба ноором соҳтани фаъолияти мақомот ё ташкилотҳои байналмилалӣ ё таъсир расонидан ба қабули қарорҳо, инчунин таҳди迪 ин амалҳо барои таъсир расонидан ба қабули қарор аз ҷониби мақомот ё ташкилотҳои байналмилалӣ; содир намудани амали террористӣ дар иншооти ядрӣ бо истифода аз маводи ядрӣ, моддаҳои радиоактивӣ ё манбаъҳои радиатсияи радиоактивӣ ё заҳрнок, заҳролуд, токсикӣ, кимиёвӣ ё биологӣ, - **бо маҳрум соҳтан аз озодӣ ба мӯҳлати аз даҳ то 20 сол ё ҳабси абад ҷазо дода мешавад** (моддаи 205 Кодекси ҷиноятии Федератсияи Русия).

• **Кӯшиш (ёри) ба фаъолияти террористӣ** - ҷалб кардан, ба кор ҷалб кардан ё ба тарикӣ дигар ҷалб кардани шаҳс (*тавассути мусоидат намудан ба содир намудани ҷиноят бо маслиҳат, роҳнамоӣ, пешниҳоди маълумот, восита ё воситаҳо барои содир кардани ҷиноят ё бартараф кардани монеаҳо дар содир намудани он, инчунин ваъда дар бораи тинҳон кардани ҷинояткор, восита ё воситаҳои комиссия; ҷиноятҳо, пайомади ҷиноят ё аиё*) барои содир кардани амали террористӣ, даъватҳои оммавӣ ба фаъолияти террористӣ, сафедкунии ҷамъиятии терор терроризм ё таблиғи терроризм, гаравгонгирӣ, ташкили оти ғайриқонуни мусаллаҳ ё иштирок дар он, рабудани киштии киштиҳои ҳавоӣ ё обӣ ё нақлиёти роҳи оҳан, мусаллаҳ кардан ё таълим додани шаҳс бо мақсади содир намудани ҳадди аққал яке аз ин ҷиноятҳо, инчунин маблағгузории терроризм ҷазои татбиқшаванд махрум соҳтан аз озодӣ ба мӯҳлати **аз 8 то 20 сол бо ҷарима то 1 миллион рубл ё ҳабси якумра** (моддаи 205.1. Кодекси ҷиноятии Федератсияи Русия).

• **Даъвати оммавӣ ба фаъолияти террористӣ**, асосноккунии оммавии терроризм ё таблиғи терроризм (фаъолият оид ба паҳн кардани мавод ва иттилооте, ки ба эҷоди идеологияи терроризм нигаронида шудаанд, эътибори ҷолибияти он), аз ҷумла истифодаи ВАО ё Интернет, бочарима **дар ҳазми 1 миллион рубл ё маҳрумият аз озодӣ ба мӯҳлати аз 2 то 7 сол** (моддаи 205.2. Кодекси ҷиноятии Федератсияи Русия).

• **Омӯзиш бо мақсади амали намудани фаъолияти террористӣ** - ба даст овардани дониш, малакаҳои амали ҳангоми тайёрии ҷисмонӣ ва равонӣ, омӯзиши усулҳои содир намудани ҷиноят, қоидаҳои истифодаи яроқ, дастгоҳҳои тарканда, тарканда, заҳрнок, инчунин дигар моддаҳо ва ашёҳое, ки ифодакунандай он мебошанд хатар барои дигарон бо маҳрум соҳтан аз озодӣ ба мӯҳлати **аз 15 то 20 сол ё ҳабси якумра ҷазо дода мешавад** (моддаи 205.3. Кодекси ҷиноятии Федератсияи Русия).

• **Ташкили иттиҳоди террористӣ** (*аиҳосе, ки қаблан барои анҷом додани фаъолияти террористӣ муттаҳид шудаанд*) ва иштирок дар он бо маҳрум соҳтан **аз 5 то 20 сол бо ҷарима то 1 миллион рубл ё ҳабси якумра ҷазо дода мешаванд** (моддаи 205.4. Кодекси ҷиноятии Федератсияи Русия).

- **Ташкилиоти фаъолияти ташкилоти террористӣ ва иштирок дар фаъолияти чунин ташкилот** - муайян кардани ҳадафҳо ва вазифаҳои ин ташкилот, тарзи ичрои онҳо ва назорати ичрои онҳо, тақсимоти нақшҳо дар байни аъзои ташкилот, ҷалб кардани аъзои нав ба созмон, дастгирии моддӣ, банақшагирӣ, ҳалли масъалаҳои ҷории фаъолият, даъват намудани маҷlisҳо, ташкили ҷалби аъзои нав, кор карда баромадани онҳо, истифодаи суратҳисобҳои бонкӣ; паҳн кардани адабиёти мушаххас ва дигар шаклҳои паҳнкунии ғояҳои ташкилот, инчунин шахсонеро, ки дар фаъолияти ин ташкилот маҷбур карда мешаванд, бо маҳрум соҳтан аз озодӣ ба мӯҳлати **аз 10 то 20 сол бо ҷарима то 1 миллион рубл ё ҳабси якумра ҷазо дода мешавад** (моддаи 205.5. Кодекси ҷиноятии Федератсияи Русия).
- **Пешниҳод накардан ба мақомот (*пешфарз*) дар бораи ҷинояти дорои ҳусусияти террористӣ бо ҷарима ҷазо дода мешавад** то 100 ҳазор рубл, ё бо роҳи истифодаи меҳнати маҷбурий ба мӯҳлати **то 1 сол ё маҳрум кардан аз озодӣ ба мӯҳлати то 1 сол** (моддаи 205.6. Кодекси ҷиноятии Федератсияи Русия).
- **Ба асири гирифтан ё нигоҳ доштани шахс ҳамчун гаравгон**, бо мақсади маҷбур кардани давлат, ташкилот ё шаҳрванд ба амале ё худдорӣ кардан аз ҳама гуна амалҳо ҳамчун шарти озод кардани гаравгон, истифодаи зӯроварӣ, силоҳ, аз ҷумла нисбати занон, қӯдакон, ду ё зиёда шахсон бо маҳрум соҳтан аз озодӣ ба мӯҳлати **аз 5 то 20 сол ё ҳабси якумра ҷазо дода мешавад** (моддаи 206. Кодекси ҷиноятии Федератсияи Русия).
- **Гузориши бардуруғ дар бораи амали террористӣ** - ҳабар дар бораи таркиши наздик, оташсӯзӣ ё дигар амалҳое, ки ҳавфи марг ё маргро ба вучуд меоранд, зарари ҷиддии молӣ ё дигар оқибатҳои иҷтимоии ҳатарнокро пешбинӣ мекунад, - бо ҷарима **то 2 миллион рубл ё маҳрумият аз озодӣ ба мӯҳлати то ду сол ҷазо дода мешавад. 10 сол** (моддаи 207. Кодекси ҷиноятии Федератсияи Русия)
- **Таъсиси соҳтори мусаллаҳ, ки дар қонуни федералӣ пешбинӣ нашудааст**, бо маҳрум соҳтан аз озодӣ ба мӯҳлати **аз 10 то 20 сол ҷазо дода мешавад** (моддаи 208. Қисми 1 Кодекси ҷиноятии Федератсияи Русия). **Иштирок дар чунин таъсис, инчунин иштирок дар қаламрави давлати ҳориҷӣ дар ташкили мусаллаҳ, ки қонунгузории ин давлат пешбинӣ накардааст, ба мақсадҳое, ки хилоғи манфиатҳои Федератсияи Россия мебошанд, бо маҳрум соҳтан аз озодӣ ба мӯҳлати **аз 8 то 15 сол ҷазо дода мешавад.** (Моддаи 208 Қисми 2 Кодекси ҷиноятии Федератсияи Русия).**
- **Истифодаи ғайриқонунии моддаҳои тарканда**, истеҳсоли ғайриқонунӣ, тағир ё таъмири таҷхизоти тарканда бо маҳрум соҳтан аз озодӣ ба мӯҳлати **аз 3 то 12 сол бо ҷарима то 500 ҳазор рубл ҷарима карда мешавад** (моддаи 223.1. Кодекси ҷиноятии Федератсияи Русия).
- **Ҷалб кардан** - ҷалб кардан, таълим додан, маблағгузорӣ ё дастгирии дигари моддии зарҳарид, инчунин истифодаи он дар низои мусаллаҳона ё амалиёти низомӣ, - бо маҳрум соҳтан аз озодӣ ба мӯҳлати **аз 4 то 15 сол бо**

## **Таджикский язык**

**чарима то 500 ҳазор рубл чарима карда мешавад (моддаи 359. Кодекси чиноятии Федератсияи Русия).**

*«Осоиштагии байни миллатҳо, ҳамоҳангӣ, ваҳдати фарҳангҳои ҳалқи сермиллати Русия, эҳтиром ба анъанаҳо ва ватандӯстӣ ҷузъҳои калидии давлатдории монебошанд»*

*Губернатори округи автономии Ханти-Мансийск - Югра –  
Наталья Комарова*

Ба Нефтеюганск хуш омадед!

Комиссияи байналмилалии шаҳри Нефтеюганск  
дар бораи фаъолияти экстремист, комиссияи анти-террористии шаҳри Нефтеюганск

Текст данного документа с русского языка  
на таджикский язык перевел переводчик  
**Давронова Дарья Исмаиловна**

Российская Федерация  
Город Сургут Ханты-Мансийского автономного округа-Югры Тюменской области  
Двадцать седьмого марта две тысячи двадцатого года

Я, Аристова Татьяна Владимировна, нотариус нотариального округа город Сургут Ханты-Мансийского автономного округа-Югры Тюменской области, свидетельствую подлинность подписи переводчика Давроновой Дарьи Исмаиловны.

Подпись сделана в моем присутствии.

Личность подписавшего документ установлена.

Зарегистрировано в реестре: № 86/2-н/86-2020-1-2297.

Взыскано государственной пошлины (по тарифу): 100 руб. 00 коп.

Уплачено за оказание услуг правового и технического характера: 500 руб. 00 коп.



Т.В.Аристова

Всего проиндексировано,  
прошнуровано и запечатлено  
12.03.2020  
Нотариус

